



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1

La Roche I

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
99	© TASCHNER	Samuel	96205	08:35	33	11	1	57:20	33	87	21	24:30	11	2	26:30	C1
11	A BARROSO	Julien	208287	09:18	33	24	2	59:02	87	11	22	56:05	17	2	58:05	A
41	G BAERISWYL	Thierry	97101	10:43	33		3									
24	G KILCHOER	Frédéric	207100	19:53	24	8	4									
8	G CHAPPUIS	Samuel	210319	22:24	99	8	5									
87	A DESPONT	Maxime	212262	27:07	99	8	6									
92	A PELLET	Mathieu	210302	27:30	11	24	7									
17	A PASQUIER	Mickaël	210320	27:30	11	24	7									
33	A KILCHOER	Stéphane	206025	30:32	87	24	8									
				31:32	11	24	9									
				33:02	11	24	10									
				33:50	24	87	11									
				37:14	8	17	12									
				38:44	33	8	13									
				39:51	33	11	14									
				46:08	33	11	15									
				48:42	11		16									
				49:45	24	33	17									
				51:05	92		18									
				51:15	11	33	19									
				51:35	24	87	20									
				TIME OUT					TOTAL				22			
				TIME OUT					TOTAL				4 min			

Team/Mannschaft/Club Società
La Roche I
1L

Club 2
Mandement
1L

Lieu/ Ort
Location/Luogo
La Roche

Date / Datum
Date / Data
25.08.2012

Start/Beginn
Début/Inizio
14:03

End/Ende
Fin/Fine
16:04

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara
CA69

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato
X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal/Coupe/Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators/Zuschauer
Spectateurs/Spettatori
25

No Card/Lic
No Lic/Tess

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename/Vorname
Prénom / Nome

Signature/Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur
210181

MOOSER Stanis

Official scorer
Marqueur
207747

GRANGIER Guy

Referee 1
Arbitre 1
9023

TRINCHAN Olivier

Referee 2
Arbitre 2
9004

MOREL Christophe

Tech. Director
Directeur tech.

COACH
Surname/Name
Nom/Cognome

Forename/Vorname
Prénom/Nome

Signature
209483

2
Mandement

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
44	© GAMBA	Sébastien	210028	30:40	79	89	1					06:23	89	2	08:23	G1
25	A ULDRY	Cédric	210031									09:45	44	2	10:43	D
52	G OBERSON	Johan	212321									24:30	51	2	26:30	A
	G											38:44	44	2	38:44	E
89	A PILETTA	Lionel	210026									41:00	79	2	43:00	A
79	A SAINT-HILAIRE	Simon	210066									45:49	51	2	46:08	D
4	A SCHAGEN	Jonas	210180													
50	A MOTTIER	Xavier	210397													
51	A SOARES	Flavio	RLA1													
				TIME OUT					TOTAL				1			
				TIME OUT					TOTAL				12 min			

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time/Drittel
Tiers/Tempo
4 0 22 1

2 Time/Drittel
Tiers/Tempo
10 1

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
La Roche I

3 Time/Drittel
Tiers/Tempo
8 0

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

Overtime/Verl.
Prol./Sup.
0 0

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Penalty/
Rigori
0 0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH
Surname/Name
Nom/Cognome

Forename/Vorname
Prénom/Nome

Signature
210169

VIROS Frédérique